

PASLAUGŲ TEIKIMO SUTARTIS Nr. P-262017 m. gegužės 2 d.
Vilnius

Lietuvos irklavimo federacija, atstovaujama generalinės sekretorės Ingos Daukantienės, veikiančios pagal įstatus (nuostatus), toliau vadinama Užsakovu, ir Lietuvos olimpinis sporto centras, atstovaujamas direktoriaus Lino Tubelio, veikiančio pagal įstaigos nuostatus, toliau vadinama Vykdytoju (toliau kartu vadinamos Šalimis, o kiekviena atskirai – Šalimi), sudarė šią paslaugų sutartį (toliau vadinama Sutartimi):

1. Sutarties objektas:

1.1. Irklavimo sporto bazėje, priklausančioje Vykdytojui, esančioje Karaimų g. 73, Trakuose, irklavimo bazės ir irklavimo trasos (akvatorijos) paruošimo paslauga irklavimo varžybų vykdymui, už kurią apmokama Vykdytojui pagal pateiktą sąskaitą faktūrą už suteiktas paslaugas.

1.2. Numatoma, kad irklavimo bazės ir irklavimo trasos paslauga su katamaranais irklavimo varžybų vykdymui 2017 metams kainuoja:

Eil. Nr.	Paslaugos pavadinimas	Skaičius	1 val. ar vieno 1 kompl. kaina EUR su PVM	Bendra kaina EUR su PVM (3 x 4)
1	2	3	4	5
1.	Irklavimo trasos su katamaranais nuoma 6 dienoms atrankinėms-kontrolinėms regatomis;	1 kompl.	2640	2640
2.	Irklavimo trasos su katamaranais nuoma 10 dienų tarptautinėms regatomis	1 kompl.	15400	15400
3.	Irklavimo trasos su katamaranais nuoma 5 dienoms atviros regatos	1 kompl.	5250	5250
4.	Treniruoklių salė, plotas ne mažesnis nei 250 m ²	56 val.	40	2240
5.	Specializuota treniruoklių salė, plotas ne mažesnis nei 250 m ²	56 val.	43,33	2426,48
6.	Žaidimų sporto salė, plotas ne mažesnis nei 400 m ²	56 val.	30	1680
7.	Žaidimų sporto salės, plotas ne mažesnis nei 400 m ² , nuoma 1 dienai	1 kompl.	240	240
8.	Konferencijų salės, talpinančios iki 50 asm. nuoma: 2017 m. birželio 23-25 d.; 2017 m. liepos 14-15 d.; 2017 m. rugpjūčio 18-20 d.	1 kompl.	600	600
9.	Treniruoklių salės, plotas ne mažesnis nei 250 m ² , nuoma 2017 m. liepos 31 d. – rugpjūčio 6 d.	1 kompl.	2240	2240
10.	Specializuotos treniruoklių salės, plotas ne mažesnis nei 250 m ² , nuoma 2017 m. liepos 31 d. – rugpjūčio 6 d.	1 kompl.	2426,48	2426,48
11.	Žaidimų sporto salės, plotas ne mažesnis nei 400 m ² , nuoma 2017 m. liepos 31 d. – rugpjūčio 6 d.	1 kompl.	1680	1680
12.	Konferencijų salės, talpinančios iki 50 asm., nuoma 2017 m. liepos 31 d. – rugpjūčio 6 d.	1 kompl.	525	525
13.	Konferencijos salės, talpinančios iki 20	1 kompl.	525	525



	asm., nuoma 2017 m. liepos 31 d. – rugpjūčio 6 d.			
14.	Sporto salės, esančios atskirame pastate, reikalingos akreditacijai, nuoma 2017 m. liepos 31 d. – rugpjūčio 6 d.	1 kompl.	525	525

1.3. Bendra numatoma paslaugų kaina 38397,96 EUR (trisdešimt aštuoni tūkstančiai trys šimtai devyniasdešimt septyni eurai, 96 ct.);

1.4. Kaina gali kisti priklausomai nuo paslaugų valandų ir dienų skaičiaus, kurios gali kisti nuo dalyvių skaičiaus ar oro sąlygų, prieš tai suderinus su Vykdytoju.

1.5. Varžybų datos nurodomos sutarties priede – PRIEDAS NR. 1 ir gali būti tikslinamos abipusiu susitarimu.

2. Užsakovo teisės ir pareigos:

2.1. Užsakovas įsipareigoja ne vėliau kaip prieš 7 dienas pranešti Vykdytojui apie trasos, starto tiltelio ir tarpinių bokštelių išdėstymą padieniui varžybų vykdymui, pareikti dalyvaujančių šalių sąrašą (vėliavoms iškelti teritorijoje) bei kitą informaciją, reikalingą sporto bazės parengimui ir sėkmingam varžybų vykdymui, pateikia informaciją, kas atsakingas už sportininkų ir kitų varžybų dalyvių bei žiūrovų saugumą ant vandens, patalpose ir varžybų teritorijoje.

2.2. Esant reikalui, Užsakovas pagal atskirą susitarimą su Vykdytoju, numato papildomas susitarimus, kuriuose papildomai surašomi kiekvienos sutarties šalies įsipareigojimai;

2.3. Užsakovas, gavęs leidimą naudotis sporto baze, varžybų laikotarpiu (nurodant dienų skaičių arba valandų skaičių), pilnai atsako už sporto bazės panaudojimą varžybų vykdymui t.y. saugoja ir tausoja įrangą bei įrengimus, buitines ir kitas patalpas. Šis įsipareigojimas Užsakovui taikomas nuo varžybose dalyvaujančių komandų vadovų pasitarimo pradžios.

2.4. Užsakovas įsipareigoja be atskiro rašytinio Vykdytojo sutikimo neperduoti tretiesiems asmenims paruoštos bazės taip pat ir joje esančių įrengimų.

2.5. Užsakovui pageidaujant, kiekvienoms varžyboms su Vykdytoju aptariama sporto bazės parengimo detalės ir, esant reikalui, pasirašomas papildomas susitarimas.

2.6. Pasibaigus varžyboms, Užsakovas perduoda sporto bazės įrengimus (nesulaužytus, nesugadintus) ir kitą materialųjį turtą Vykdytojui ir įsipareigoja padengti išlaidas jeigu įrengimai ar įranga bus sulaužyta arba dingusi;

2.7. Faktiškai sporto bazės naudojimo laikas nustatomas nuo sporto bazės perdavimo Užsakovui ir grąžinimo momento Vykdytojui;

2.8. Užsakovas įsipareigoja sumokėti už bazės panaudojimą varžybų vykdymui (paslauga) šios Sutarties 1.2. punkte numatytas sumas, pagal Vykdytojo pateiktas sąskaitas faktūras per 10 dienų.

2.9. Esant pageidavimui, laikyti Užsakovo turtą Vykdytojo sporto bazėje (pvz. katamaranų švartavimas prieplaukoje) ar vykdyti mokomąsias treniruočių stovyklas privaloma sudaryti atskiras sutartis.

2.10. Visa Užsakovo varžyboms ar treniruotėms naudojama įranga privalo būti techniškai tvarkinga.

2.11. Užsakovas vykdo tik sutartyje įvardintas varžybas.

2.12. Užsakovo paskirtas asmuo (asmuo nurodomas rašte) priima iš Vykdytojo materialųjį turtą, reikalingą varžybų vykdymui, pasirašęs priėmimo- perdavimo aktą.

2.13. Užsakovas atsako už sportininkų saugumą ant vandens, patalpose ir varžybų teritorijoje varžybų metu.

3. Vykdytojo teisės ir pareigos:

3.1. Vykdytojas įsipareigoja, pagal Užsakovo raštišką pageidavimą, vadovaudamasis varžybų taisyklių reikalavimais, laiku paruošti sporto bazę varžyboms. Vykdytojas, ruošdamas sporto bazę varžyboms, vadovaujasi tarptautinėmis federacijos taisyklėmis bei atsižvelgia į turimas (esamas) technines galimybes ir atlieka šiuos darbus:

3.1.1. Pastato trasos įrenginius (užinkaruoja starto tiltą, starto bokštą, lygintojo bokštelį, paruošia nuplaukimo ir priplaukimo tiltelius, pastato trasos žymėjimo ženklus, sutvarko takų plūdurus, įrengia apšilimo ir atšalimo juostas, jas atskiriant plūdurais, pastato tarpinius bokštelių, atlieka kitus pagal taisykles reikalaujamus darbus);

3.1.2. Reikiamai sutvarko sporto bazės teritoriją ir ją prižiūri ir valo.

3.1.3. Paruošia finišo bokštelį ir namelius;

3.1.4. Parengia persirengimo, dušų, tualetų patalpas bei treniruoklių salę ir jas prižiūri ir valo.

3.1.5. Pagal Užsakovo pageidaujamą laiką, kuris nurodytas užsakomajame rašte, parengia sporto bazę varžybų vykdymui;

3.1.6. Parengia nurodytą rašte katamaranų skaičių ir jį perduoda Užsakovui;

3.1.7. Parengia ir leidžia naudotis valčių laikymo stovais, juos sustato pagal Užsakovo prašymą.

3.1.8. Leidžia naudotis lauko palapine.

3.1.9. Leidžia naudotis rašte nurodytu skaičiumi megafonų, racijų, vėliavėlių, gelbėjimosi liemenių, gelbėjimosi ratų.

3.2. Vykdytojas, nuo suteikimo Užsakovui naudotis sporto baze varžybų vykdymui, neatsako už Užsakovo vykdomų varžybų dalyvių (sportininkų, trenerių, kito aptarnaujančio personalo ir žiūrovų) saugumą, tvarką ir nelaimingus atsitikimus ant vandens, patalpose ir sporto bazės teritorijoje. Šiame punkte numatytas atsakomybės apribojimas Vykdytojui taikomas nuo varžybose dalyvaujančių komandų vadovų pasitarimo pradžios.

3.3. Skiria asmenį konkečioms varžyboms, kuris sukontaktuos su Užsakovo nurodytu kontaktiniu asmeniu ir susitars dėl įrenginių ir turto perdavimo procedūros bei laiko.

3.4. Pasibaigus renginiui perima iš Užsakovo įrengimus ir kitą materialųjį turtą, esant reikalui, surašo aktą apie padarytus nuostolius.

3.5. Išrašo sąskaitą faktūrą už sporto bazės paslaugas.

3.6. Esant tarptautiniams renginiams uždaryti patekimą į teritoriją pašaliniam transportui.

4. Atsiskaitymo tvarka:

4.1. Atsiskaitymas vykdomas per 10 dienų nuo sąskaitos faktūros įteikimo. Tuo atveju, jei Užsakovas neįvykdo savo sutartinių įsipareigojimų pagal šios Sutarties punktą 2.8. jis moka 0,02 proc. delspinigių nuo nesumokėtos sumos už kiekvieną pavėluotą dieną.

4.1. Tuo atveju, jeigu Vykdytojas neįvykdo ar netinkamai (t. y. ne laiku ar ne pagal suderintą grafiką) įvykdo savo įsipareigojimus pagal šią Sutartį, paslaugų kaina gali būti sumažinta iki 1 proc. Tokiu atveju Užsakovas motyvuotai nurodo bazės parengimo trūkumus perimdamas sporto bazę.

4.2. Užsakovo prašymu, Vykdytojas įsipareigoja atlikti kitus reikalingus darbus ir suteikti papildomas paslaugas, atskirai raštu suderinus tokių darbų ir paslaugų kainą.

5. Nepaprastosios aplinkybės:

5.1. Šalys neatsako už visišką ar dalinį savo įsipareigojimų pagal šią sutartį nevykdymą, jei tai įvyksta dėl nenugalimos jėgos aplinkybių. Šalys nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybes supranta taip, kaip nustato LR civilinis kodeksas.

5.2. Sutarties Šalis, kuri dėl nurodytų aplinkybių negali įvykdyti prisiimtų įsipareigojimų, privalo ne vėliau kaip per 15 (penkiolika) kalendorinių dienų nuo tokių aplinkybių atsiradimo raštu apie tai informuoti kitą Sutarties Šalį. Pavėluotas ar netinkamas kitos Šalies informavimas ar informacijos nepateikimas atima iš jos teisę remtis išvardytomis aplinkybėmis kaip pagrindu, atleidžiančiu nuo atsakomybės dėl ne laiku (ar netinkamo) prisiimtų įsipareigojimų vykdymo ar nevykdymo.

5.3. Jei nurodytos aplinkybės trunka ilgiau kaip 1 (vieną) mėnesį, Šalys tarpusavio susitarimu gali nutraukti Sutartį. Tokiu atveju Užsakovas privalo atlyginti Vykdytojui faktiškai jo turėtas išlaidas.

6. Sutarties galiojimas ir nutraukimo tvarka:

6.1. Užsakovas turi teisę vienašališkai nutraukti sutartį, nepaisydamas to, kad Vykdytojas jau pradėjo ją vykdyti. Šiuo atveju Užsakovas privalo sumokėti Vykdytojui kainos dalį, proporcingą atliktiems darbams, ir atlyginti kitas protingas išlaidas, kurias Vykdytojas, norėdamas įvykdyti sutartį, padarė iki pranešimo apie sutarties nutraukimą gavimo iš Užsakovo momento.

6.2. Vykdytojas turi teisę vienašališkai nutraukti sutartį bet kuriuo metu tokiais atvejais:

6.2.1. kai bazė naudojama ne pagal paskirtį;

6.2.2. kai Užsakovas tyčia ar dėl neatsargumo pablogina bazės ir/ar inventoriaus būklę;

6.2.3. kai laiku nemoka mokesčio už suteiktas (suteikiamas) paslaugas;

6.2.4. kai be Vykdytojo žinios suteikia ir/ar leidžia baze ir/ar inventoriumi naudotis kitiems juridiniams ir/ar fiziniams nesusijusiems su Užsakovu asmenims (atsiradus subsantykiams);

6.2.5. kai bazėje vykdo (ar ketina vykdyti) Lietuvos Respublikos įstatymais draudžiamą veiklą;

6.3. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo momento ir galioja iki prisiimtų prievolių įvykdymo pagal šią Sutartį. Jei įvykdyti visi įsipareigojimai pagal šią Sutartį ir kitus papildomus susitarimus (jei tokie būtų), Sutartis negali galioti ilgiau nei iki 2017 m. gruodžio 31 d.

7. Baigiamosios nuostatos:

7.1. Bet kokie Sutarties pakeitimai ar papildymai galioja sudaryti tik raštu, pasirašius abiejų Šalių įgaliotiems atstovams. Žodinės išlygos neturi juridinės galios.

7.2. Jei kuri nors šios Sutarties dalis tampa negaliojanti arba anuliuojama, likusios sutarties dalys lieka galioti.

7.3. Visi pranešimai ir kitas Šalių susirašinėjimas pagal Sutartį įteikiamas Sutarties Šaliai pasirašytinai arba siunčiant paštu arba faksu, jei Sutartyje nenurodyta kitaip. Laikoma, kad paštu išsiųstas dokumentas gautas trečią darbo dieną, einančią po tos dienos, kai gavėjui siunčiamas dokumentas įteiktas pašto paslaugas teikiančiai įmonei.

7.4. Visi su šia Sutartimi susiję ginčai sprendžiami derybų keliu. Nesusitarus, ginčai sprendžiami Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

7.5. Ši Sutartis sudaryta dviem originaliais egzemplioriais lietuvių kalba, po vieną kiekvienai Šaliai. Šalys pasirašo kiekviename Sutarties lape.

8. Šalių rekvizitai ir parašai:

Užsakovas

Lietuvos irklavimo federacija
Žemaitės 6, Vilnius
Tel. 8-5-2133154
Į/k 191366567
A. s. LT817300010002450370
AB bankas „Swedbank“

Vykdytojas

Lietuvos olimpinis sporto centras
Ozo g. 39 B, Vilnius
Tel. 8-5 2425608, faks. 8-5 2426634
Į/k 188600743
PVM mokėtojo kodas LT886007413
A.s. LT397300010002456073
AB bankas „Swedbank“

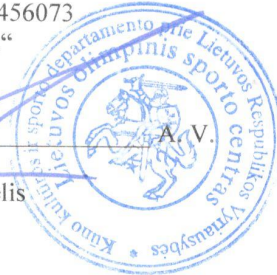
Parašas

Generalinė sekretorė Inga Daukantiene



Parašas

Direktorius Linas Tubelis



Varžybų Trakuose ant vandens datos:

2017 m. balandžio 29-30 d.	Respublikinės varžybos	Atrankinė – kontrolinė regata
2017 m. birželio 17-18 d.	Respublikinės varžybos	Atrankinė – kontrolinė regata
2017 m. birželio 23-25 d.	Tarptautinė regata	„Gintariniai irklai“
2017 m. liepos 14-15 d.	Tarptautinė regata	Atviras Baltijos šalių čempionatas
2017 m. rugpjūčio 18-20 d.	Tarptautinė regata	Atviras Lietuvos jaunių ir suaugusių čempionatas